

# FICHE TECHNIQUE SANTÉ-SÉCURITÉ

Syngenta Canada inc. 140 Research Lane, Research Park Guelph, ON N1G 4Z3 En cas d'urgence, composer le 1-800-327-8633 (FAST MED)

Date d'établissement de la FTSS (A/M/J) :2017-12-31

Remplace la FTSS datée du (A/M/J): 2014-12-31

FTSS préparée par :

Service de réglementation et évaluation biologique Syngenta Canada inc. **Pour de plus amples renseignements, composer le :** 1-87-SYNGENTA (1-877-964-3682)

### **SECTION - 1: IDENTIFICATION DU PRODUIT**

Nom du produit : Agent mouillant et tensioactif non-ionique AGRAL® 90 Numéro de formule : A12712A

Numéro d'homologation : 11809 (*Loi sur les produits antiparasitaires*) Catégorie chimique : Agent mouillant et tensioactif non-ionique.

Matière active (%): Nonyl phénol éthoxylé (92 %) N° CAS : 127087-87-0

Appellation chimique: Nonyl phénol éthoxylé

Utilisation du produit: Agent mouillant et tensioactif non-ionique à utiliser avec Activol<sup>®</sup>, Ambush<sup>®</sup> 500EC, Cymbush<sup>®</sup>

250EC, Gramoxone®, Reglone®, Touchdown® 480, Touchdown iQ, Reflex® et autres produits antiparasitaires indiqués sur l'étiquette. Pour plus de renseignements, voir l'étiquette du produit.

### SECTION – 2 : COMPOSITION / INFORMATION SUR LES INGRÉDIENTS

Substance	OSHA PEL	ACGIH TLV	Autres	NTP/CIRC/OSHA – cancérogène	SIMDUT†
Nonyl phénol éthoxylé (N° CAS : 68412-54-4) (92 %)	Non établie	Non établie	Non établie	Non	Oui
Isobutanol (N° CAS : 78-83-1) (≤9%)	$300 \text{ mg/m}^3 \text{MPT}$	152 mg/m <sup>3</sup> MPT	225 mg/m³ STE L	Non	Oui

<sup>†</sup> Substance inscrite dans la liste de divulgation des ingrédients de la Loi sur les produits dangereux.

Les ingrédients non identifiés de façon précise sont de propriété exclusive ou sans danger. Les valeurs ne sont pas des caractéristiques du produit.

### **SECTION - 3: IDENTIFICATION DES RISQUES**

### Symptômes d'une exposition aiguë

Irrite les yeux et la peau. Peut irriter les voies respiratoires. L'ingestion peut causer des nausées et des vomissements.

### Produits de décomposition dangereux

Peut se décomposer à des températures élevées et libérer des gaz toxiques, notamment des oxydes de carbone.

# Propriétés physiques

Aspect: Liquide clair. Odeur: Douce.

### Risques inhabituels d'incendie, d'explosion et de réactivité

Liquide inflammable. Pendant un incendie, des gaz irritants et probablement toxiques peuvent être produits par la décomposition thermique ou la combustion.

### Effets potentiels sur la santé

Voies d'exposition pertinentes : Peau, yeux, bouche, poumons.

Effets nocifs sur la santé résultat d'une exposition au produit ou aux ingrédients qui le composent

Une exposition prolongée au produit peut entraîner une dermatite.

### **SECTION - 4: PREMIERS SOINS**

Si l'on soupçonne un empoisonnement, communiquer immédiatement avec le centre antipoison, le médecin ou l'hôpital le plus proche. Avoir le contenant, l'étiquette ou la fiche technique santé-sécurité du produit en sa possession avant de communiquer avec Syngenta, un centre antipoison ou un médecin ou, encore, avant de se présenter à un établissement de soins médicaux. Indiquer à la personne rejointe le nom complet du produit ainsi que le type d'exposition et sa durée. Décrire tous les symptômes et suivre les conseils donnés. Communiquer avec le service téléphonique d'urgence de Syngenta au [1-800-327-8633 (1-800-FASTMED)] pour obtenir de plus amples renseignements.

CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer immédiatement les yeux avec de l'eau propre pendant au moins 20 minutes en

tenant les paupières ouvertes. Au bout de 5 minutes, enlever les lentilles cornéennes, le cas échéant, puis continuer de rincer les yeux. Appeler Syngenta, un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement approprié. Si l'irritation

persiste, obtenir immédiatement des soins médicaux.

CONTACT AVEC LA PEAU: Enlever immédiatement les vêtements contaminés et bien laver la peau, les cheveux et

les ongles avec de l'eau savonneuse. Rincer la peau à l'eau courante pendant au moins

20 minutes. En cas d'irritation, obtenir des soins médicaux.

INHALATION: Amener la personne incommodée à l'air frais. Si elle ne respire pas, appeler le 911 ou

une ambulance, puis lui donner la respiration artificielle, de préférence le bouche-àbouche, si possible. Appeler Syngenta, un centre antipoison ou un médecin pour obtenir

des conseils sur le traitement approprié.

INGESTION: En cas d'ingestion, communiquer immédiatement avec Syngenta, un centre antipoison,

un médecin ou l'hôpital le plus proche pour obtenir des conseils sur le traitement approprié. Si la personne incommodée est consciente, lui rincer la bouche avec de l'eau. Ne jamais faire avaler quoi que ce soit à une personne inconsciente. Ne provoquer le vomissement que sur les directives d'un centre antipoison ou d'un médecin. Si la personne incommodée vomit, la faire pencher vers l'avant, la tête vers le

bas, pour éviter que les vomissures pénètrent dans les voies respiratoires.

# NOTES AU MÉDECIN

Il n'existe pas d'antidote particulier en cas d'ingestion de ce produit. Administrer un traitement symptomatique.

### CONDITIONS MÉDICALES QUI SERONT AGGRAVÉES

Un contact répété et/ou prolongé peut causer une dermatite. Irritant pour les yeux, par inhalation, par ingestion.

### SECTION - 5: MESURES DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE

Point d'éclair et méthode : > 47 °C.

Limites supérieure et inférieure d'explosivité dans l'air : LEI = 1,8; LES = 10,6.

Température d'auto-inflammation : Non disponible.

Inflammabilité: Inflammable.

**Produits de combustion dangereux :** Pendant un incendie, des gaz irritants et probablement toxiques peuvent être produits par la décomposition thermique ou la combustion, notamment des oxydes de carbone.

Conditions favorables à l'inflammabilité: En cas d'exposition au feu, pulvériser de l'eau sur les contenants pour les refroidir.

**Agent extincteur :** Utiliser de la mousse, du dioxyde de carbone, une poudre chimique, du halon ou un brouillard d'eau (éviter d'utiliser un jet d'eau). Porter des vêtements protecteurs couvrant tout le corps et un appareil respiratoire autonome.

Évacuer des lieux le personnel dont la présence n'est pas indispensable afin de prévenir l'exposition de ces personnes au feu, à la fumée, aux émanations ou aux produits de combustion. Interdire l'accès aux immeubles, aux zones et à l'équipement contaminés jusqu'à ce qu'ils aient été décontaminés. L'eau de ruissellement peut causer des dommages à l'environnement. Contenir l'eau de ruissellement avec des digues temporaires, etc.

Explosivité sous l'effet d'un choc mécanique : Aucune connue. Explosivité sous l'effet d'une décharge statique : Aucune connue.

### SECTION – 6 : MESURES EN CAS DE DÉVERSEMENT ACCIDENTEL

**Précautions relatives au personnel :** S'assurer que tout le personnel participant au nettoyage du produit déversé respecte les bonnes pratiques d'hygiène au travail. Les petits déversements peuvent être nettoyés normalement. Assurer une ventilation adéquate et porter l'équipement et les vêtements de protection décrits dans la section 8 et/ou sur l'étiquette du produit.

Marche à suivre en cas de rejet ou de déversement : Maîtriser le déversement à la source. Contenir le déversement pour éviter que le produit ne se répande, qu'il contamine le sol, qu'il pénètre dans des conduites d'égout ou qu'il contamine un plan d'eau. Ramasser immédiatement les produits déversés en observant les précautions prescrites aux sections 7 et 8. Les grandes quantités de liquide déversées doivent être pompées ou mises à la pelle dans un contenant jetable. Absorber le liquide restant ou les plus petites quantités déversées avec de l'argile, du sable ou de la vermiculite. Récupérer le matériau avec une pelle ou un balai puis mettre dans un contenant d'élimination. Laver la surface contaminée avec de l'eau et un détergent. Récupérer le liquide de lavage avec le matériau absorbant, puis mettre dans un contenant d'élimination compatible. Les petites quantités de produit déversées sur le sol se décomposent naturellement. Cependant, si une grande quantité de produit est déversée sur le sol, enlever la couche de sol contaminée et prendre les mesures pour en disposer de façon appropriée. Une fois que le nettoyage est terminé et que tous les matériaux contaminés sont déposés dans le contenant, sceller celui-ci et en disposer de façon appropriée. Les déversements ou les rejets non maîtrisés dans des cours d'eau doivent être signalés à l'organisme de réglementation appropriée.

### **SECTION – 7: MANUTENTION ET ENTREPOSAGE**

Pratiques concernant la manutention: GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. Éviter de manger, de boire, de fumer et d'appliquer des cosmétiques dans les zones où il y a un risque d'exposition au produit. Éviter d'inhaler les vapeurs ou le brouillard de pulvérisation. Porter de l'équipement et des vêtements assurant une protection complète (voir la section 8). Après le travail, rincer ses gants puis enlever l'équipement de protection, et bien se laver les mains avec de l'eau savonneuse après avoir manipulé le produit et avant de manger, de fumer, de boire, d'appliquer des cosmétiques ou d'aller aux toilettes. Laver les vêtements contaminés avant de les réutiliser; ne pas les laver avec les vêtements de la maisonnée. Garder les contenants fermés lorsque le produit n'est pas utilisé. Protéger le produit, l'eau de lavage ou de rinçage ainsi que les matériaux contaminés contre tout déversement non maîtrisé dans l'environnement; éviter également que des animaux, des oiseaux ou des personnes non autorisées aient accès au produit.

**Pratiques d'entreposage appropriées et exigences :** Entreposer le produit dans son contenant d'origine seulement, dans un endroit sûr, frais, sec et bien aéré. Protéger de la chaleur, des étincelles et des flammes nues. Ne pas exposer les contenants à des températures supérieures à 30 °C. Garder à l'écart des autres produits afin d'éviter toute contamination croisée. Assurer la rotation des stocks. Ramasser immédiatement les produits déversés.

Classification du code national de prévention des incendies : Classe II liquide.

### SECTION - 8: PRÉVENTION DE L'EXPOSITION / PROTECTION PERSONNELLE

Mesures de prévention de l'exposition, y compris les mesures techniques: Ce produit est destiné à être utilisé à l'extérieur; aucune mesure technique n'est donc requise. Si la situation l'exige, cependant, s'assurer que l'on dispose sur les lieux de travail d'une ventilation, de moyens de confinement et de méthodes d'intervention qui permettront de maintenir les concentrations de produit dans l'air en deçà de la TLV. Les entrepôts, les aires de production, les terrains de stationnement et les installations de retenue des déchets doivent être pourvus des dispositifs de confinement appropriés pour prévenir la contamination du milieu environnant. Prévoir des douches et une aire de restauration séparées.

LES RECOMMANDATIONS SUIVANTES SUR LA PRÉVENTION DE L'EXPOSITION ET LA PROTECTION PERSONNELLE S'APPLIQUENT À LA FABRICATION, À LA FORMULATION ET À L'EMBALLAGE DE CE PRODUIT.

POUR LES APPLICATIONS COMMERCIALES ET/OU À LA FERME, CONSULTER L'ÉTIQUETTE DU PRODUIT.

### **Équipement de protection personnelle pour chaque voie d'exposition**

Généralités : Éviter d'inhaler la poussière, les vapeurs ou les particules en suspension. Éviter les contacts avec les yeux, la peau et les vêtements. Bien se laver après avoir manipulé le produit et avant de manger, de boire, d'appliquer des cosmétiques et de fumer.

INGESTION: Ne pas manger, boire, fumer ni utiliser des produits de beauté dans les zones où il y a un risque

d'exposition à ce produit. Bien se laver après avoir manipulé ce produit.

YEUX: Lorsqu'il y a possibilité de contact avec les yeux, utiliser des lunettes étanches à l'épreuve des produits

chimiques. Les installations dans lesquelles ce produit est entreposé ou utilisé doivent être équipées d'une

douche oculaire et d'une douche de décontamination.

PEAU : Lorsqu'il y a un risque de contact, porter des gants à l'épreuve des produits chimiques (en nitrile ou en

butyle, p. ex.), une combinaison, des chaussettes et des bottes également à l'épreuve des produits

chimiques. En cas d'exposition de la tête, porter un chapeau à l'épreuve des produits chimiques. INHALATION : D'ordinaire, l'usage d'un appareil respiratoire n'est pas requis pour manipuler cette substance. Utiliser

des enceintes d'isolement, une ventilation par extraction à la source ou d'autres moyens techniques pour maintenir les concentrations atmosphériques sous les limites d'exposition. Un appareil respiratoire combiné certifié par le NIOSH muni d'un filtre N, P, R ou HE et d'une cartouche pour vapeurs organiques peut être utilisé dans certaines circonstances lorsqu'on s'attend à ce que les concentrations

atmosphériques dépassent les limites d'exposition (p. ex. déversements accidentels).

# SECTION – 9 : PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES

Aspect: Liquide clair.

Type de formulation : Solution concentrée.

Odeur : Douce.

**pH**: 6.5 - 7.5 (solution aqueuse à 3 %).

Tension de vapeur et température de référence : 10 mmHg @ 20 °C.

Densité de vapeur : 2,55. Point d'ébullition : 108 °C Point de fusion : Non disponible. Point de congélation : - 7 °C. Densité : 1,03 g/cm³ @ 20 °C.

Taux d'évaporation : Non disponible.

Coefficient de répartition eau/huile : Non disponible.

Seuil olfactif: Non disponible. Viscosité: Non disponible. Hydrosolubilité: Non disponible.

### SECTION – 10 : STABILITÉ ET RÉACTIVITÉ

Stabilité chimique : Stable dans des conditions d'utilisation et d'entreposage normales.

Conditions à éviter: Protéger de la chaleur, des étincelles et des flammes nues. Protéger d'autres sources d'inflammation. Incompatibilité avec d'autres substances: Agents oxydants puissants, notamment le peroxyde d'hydrogène, le brome, l'acide chromique, les bases fortes et les acides forts. Le produit peut s'enflammer s'il est exposé à des conditions d'incendie.

Produits de décomposition dangereux : Dioxyde de carbone, monoxyde de carbone et, probablement, gaz irritants.

Polymérisation dangereuse : Aucune.

# SECTION – 11 : DONNÉES TOXICOLOGIQUES

### Études de toxicité aiguë/irritation (produit fini)

Ingestion: Faible toxicité aiguë

Voie orale (DL<sub>50</sub> rat): 2460 mg/kg de poids vif

Peau : Faible toxicité aiguë

Peau (DL<sub>50</sub> lapin): 4240 mg/kg de poids vif

AGRAL® 90 PAGE 4 DE 6 Inhalation : <u>Faible toxicité aiguë</u>

Inhalation (CL<sub>50</sub> rat): 8000 ppm air - 4 heures

Contact avec les yeux : Modérément irritant (lapin)

Contact avec la peau : <u>Irritant (lapin)</u>

Sensibilisation cutanée : <u>Non sensibilisant (cobaye)</u>

### Effets sur la reproduction/le développement

Non disponible.

# Études sur la toxicité chronique/subchronique

Non disponible.

# Potentiel cancérogène

Non disponible.

### Autres données sur la toxicité

SOLUTION D'ISOBUTANOL—L'ingestion de grandes quantités ou une exposition à celles-ci peut causer une dépression du système nerveux central. Le produit peut être irritant pour le nez, la gorge et les voies respiratoires. Un contact répété et/ou prolongé peut causer une dermatite. Ce produit cause de l'irritation, des rougeurs et des douleurs aux yeux et à la peau.

### Toxicité des autres composants

Les résultats des tests sur la toxicité aiguë du produit fini mentionnés à la section 11 ci-devant tiennent compte de tout risque aigu associé aux « autres composants » de la formulation.

Autres substances affichant des effets toxiques synergétiques avec ce produit : Aucune connue.

### **Organes cibles**

Non disponible.

# **SECTION – 12 : DONNÉES ÉCOLOGIQUES**

### Sommaire des effets

AGRAL est un adjuvant utilisé comme produit d'association homologué pour certains herbicides. En tant que produit à base de pétrole, cet adjuvant peut être toxique pour le biote aquatique. Ne pas utiliser ce produit directement dans des habitats d'eau douce, des estuaires ou des habitats marins. Ne pas contaminer les sources d'alimentation en eau d'irrigation ou en eau potable au moment du nettoyage de l'équipement ou de l'élimination des déchets.

#### **Devenir dans l'environnement**

Bien qu'AGRAL 90 ne soit pas directement appliqué sur les eaux de surface, il peut atteindre l'environnement aquatique par dérive hors-cible ou par ruissellement sur le sol pendant des épisodes de pluies abondantes. AGRAL 90 affiche un potentiel limité de lessivage dans les eaux souterraines. On s'attend à ce que la dégradation du produit dans l'environnement aquatique et dans le sol se produise assez rapidement par biotransformation microbienne et hydrolyse.

### SECTION – 13 : ÉLIMINATION

Élimination des déchets: Ne pas réutiliser les contenants vides à moins qu'ils ne soient conçus précisément à cette fin. Les contenants vides contiennent des résidus. Éliminer les contenants vides conformément aux règlements locaux. Consulter le ministère provincial de l'environnement pour obtenir des conseils sur l'élimination des résidus. Les déchets industriels et commerciaux ne peuvent être apportés qu'à des installations autorisées. Les déchets expédiés doivent être bien emballés et étiquetés correctement. On ne peut utiliser que les services de transporteurs autorisés, et les documents appropriés doivent accompagner le chargement.

# SECTION - 14 : DONNÉES SUR LE TRANSPORT

# Données sur le transport, telles que la classification pour l'expédition

CLASSIFICATION EN VERTU DE LA LOI SUR LE TRANSPORT DES MATIÈRES DANGEREUSES – ROUTE/VOIE FERRÉE.

Non réglementé.

### SECTION - 15 : DONNÉES SUR LA RÉGLEMENTATION

### Classification SIMDUT du produit : Exempté

Cette FTSS a été préparée conformément aux exigences du SIMDUT; les données sont toutefois présentées sous 16 rubriques.

Numéro d'homologation en vertu de la Loi sur les produits antiparasitaires : 11809

### **SECTION – 16: AUTRES RENSEIGNEMENTS**

Les renseignements contenus dans le présent document ne sont donnés qu'à titre informatif sur la manutention du produit et ont été rédigés en toute bonne foi par un personnel technique compétent. Ces renseignements ne sauraient être considérés comme complets, les méthodes et les conditions d'emploi et de manutention pouvant s'étendre à d'autres aspects. Aucune garantie, quelle qu'elle soit, expresse ou tacite, n'est accordée, et Syngenta ne peut en aucun cas être tenue responsable de dommages, de pertes, de blessures corporelles ou de dommages fortuits pouvant résulter de l'utilisation de la présente information. La présente fiche technique santé-sécurité est valable pour trois ans. Ce produit est homologué en vertu de la Loi sur les produits antiparasitaires et, comme tel, ne requiert pas de FTSS aux termes du SIMDUT. La présente FTSS fait état des risques et dangers associés aux divers ingrédients entrant dans la composition du produit. Lire la FTSS en entier pour avoir une évaluation complète des risques et dangers associés au produit.

Préparé par : Syngenta Canada inc. 1-87-SYNGENTA (1-877-964-3682)

Syngenta croit que les renseignements et recommandations fournis dans la présente fiche (y compris les données et les énoncés) sont exacts au moment de sa préparation. AUCUNE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS POUR LA QUALITÉ MARCHANDE OU L'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER OU TOUTE AUTRE GARANTIE N'EST OFFERTE AU SUJET DE L'INFORMATION CONTENUE DANS CETTE FICHE. Les renseignements fournis concernent spécifiquement le produit désigné et pourraient ne pas être valides lorsque ce produit est utilisé en association avec d'autres matériaux ou dans un quelconque procédé de traitement. En outre, comme les conditions et les méthodes d'emploi de ce produit et de l'information contenue dans cette fiche échappent à l'autorité de Syngenta, Syngenta ne peut être tenue responsable des résultats obtenus ou découlant de l'utilisation du produit ou de la fiabilité de cette information.

AGRAL® est une marque déposée d'une compagnie du groupe Syngenta.